

དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

འཆར་དངུལ་འདི་ ལག་ལེན་འཐབ་ནི་གི་དོན་ལུ་ ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ བཙོན་ལྷགས་དང་དངུལ་གྱི་གནས་གོང་ དེས་བརྟན་བཟོ་  
སྟེ་ འཕྲོ་བརླག་གཏང་ནི་ལས་ སློན་འགོག་འབད་དགོ།

གཤམ་འཁོད་ཀྱི་ལམ་སྟོན་ཚུ་ ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༥ གྱི་དོན་ལུ་ གནང་གྲུབ་འཆར་དངུལ་ཚུ་ ལག་ལེན་འཐབ་པའི་སྐབས་  
དམ་དམ་སྟེ་གནས་ནི་གི་དོན་ལུ་ ལྷབ་སྟེལ་འབད་མ་ཞིན།

ཆ་ཤས་ ༡ པ། འཆར་དངུལ་ལག་ལེན་དང་གཏུང་སྦྱོང།

༡. འཆར་དངུལ་དབང་ཚད་དང་ཟད་འཕྲོ་བཀག་འཛུགས་: འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་གར་གིས་ འཆར་དངུལ་དཔྱ་བགོའི་བཅའ་  
ཁྲིམས་ ༢༠༢༤-༢༥ ཚན་མའི་འོག་ལུ་ཡོད་པའི་ ཟད་འཕྲོ་གི་ཚད་གཞི་ནང་འཁོད་ལུ་ དམ་དམ་སྟེ་ལཱ་འབད་དགོཔ་དང་  
མི་མང་དངུལ་རྩིས་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༧ ཚན་མ་དང་ མི་མང་དངུལ་རྩིས་(འཕྲི་སྟོན་)བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༩ ཚན་མའི་  
ནང་འཁོད་ལུ་བཀོད་དེ་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་གནས་དགོ།

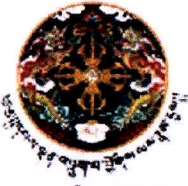
༡. དོན་ཚན་ ༤༡ “འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ མི་མང་གི་དངུལ་དེ་ འཆར་དངུལ་དཔྱ་བགོའི་དཔྱ་ཁྲིམས་ནང་གི་ དཔྱ་  
བགོའི་དང་འཁྲིལ་ཏེ་རྒྱུང་མ་ཅིག་ ཟད་འཕྲོ་གཏང་དགོ།

༢. དོན་ཚན་ ༤༢ “འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་གིས་འབད་རུང་ འཆར་དངུལ་དང་དཔྱ་བགོའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ཡང་ན་  
ཁྲིམས་མཐུན་དབང་ཆ་གཞན་དང་ འཁྲིལ་ཏེ་མ་གཏོགས་ དཔྱ་བགོའི་མེད་པའི་ལས་དོན་ཚུ་ ལག་ལེན་འཐབ་ མི་ཚོགས།”

༣. དོན་ཚན་ ༤༣ “འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་གིས་འབད་རུང་ འཆར་དངུལ་དང་དཔྱ་བགོའི་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་ སློབ་ལས་  
དབང་ཆ་སྟོན་ཡོད་མི་ མང་ཚད་ལས་བཟུལ་ཏེ་ ཟད་འཕྲོ་གཏང་ནི་རིགས་ཚུ་ ལས་ལེན་འབད་མི་ཚོགས།”

༢. ལོ་བསྟར་ལཱ་གི་འཆར་གཞི་གི་གོ་རིམ་: འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་གར་གིས་ ཆ་འཛོག་གྲུབ་པའི་འཆར་དངུལ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་  
ལོ་བསྟར་ལཱ་གི་འཆར་གཞི་ བསྟར་ཞིབ་དང་མཐའ་དཔྱད་འབད་དེ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ སྤྱི་ཟླ་ ༧ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༡༥ གི་ནང་  
འཁོད་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་ལུ་སྤུལ་དགོ། བཀག་ཆ་འབད་དེ་ཡོད་པའི་ ཉེར་བཅོལ་ལཱ་གི་ཐད་ལུ་ འཆར་དངུལ་སྟོན་  
ལེན་གྱི་ རོས་འཛུགས་འབད་མི་ ལས་སྡེ་གར་རུང་དང་ དེ་དང་འབྲེལ་བའི་འཆར་དངུལ་བགོ་བཟུམ་ཚུ་ ལེན་མི་ལས་སྡེ་གི་  
མོས་མཐུན་དང་ ལག་ལེན་འཐབ་ཚུགས་པའི་ ལྷོགས་གྲུབ་ལུ་གཞི་བཞག་སྟེ་ མཁོ་མངགས་འབད་མི་ལས་སྡེ་དང་ རྒོ་  
གཏང་ཚན་གྱི་ (ལག་ལེན་འཐབ་མི་) ལས་སྡེ་གཉིས་ཆ་རའི་ བསྟར་ཞིབ་འབད་ཡོད་པའི་ ལོ་བསྟར་འཆར་གཞི་ནང་  
བཀོད་དགོ། མཐའ་དཔྱད་འབད་ཡོད་པའི་ ལོ་བསྟར་འཆར་གཞི་འདི་ ལོ་བསྟར་གྱི་ ཞབས་ཏྲོག་སྟོན་ཚུགས་པའི་ དེམས་  
གཞི་དང་དངུལ་འབྲེལ་གྱི་ བྱ་རིམ་ཚུ་ ལྷོགས་འབད་ནི་དང་ ལུམ་མའི་ ཕྱི་ལོ་ནང་ འཆར་དངུལ་གྱི་ མཐོ་ཚད་དང་  
བགོ་བཟུམ་ཚུ་ བརྟེན་སྟོན་ནི་དོན་ལུ་ གཞི་རྟེན་ཅིག་སྟེ་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོ།

༣. གྲུབ་འབྲས་དང་ དངུལ་འབྲེལ་འགན་འཁུའི་གཞི་བཀོད། ལག་ཐོག་ཡོད་པའི་ འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་གི་ བྱ་སྐོར་སྐྱོང་སྟེ་  
བཟོ་ནི་དང་ དངུལ་འབྲེལ་གྱི་འགན་འཁུའི་ ཡང་དག་གཏང་ནི་གི་ལཱ་ཅིག་འབད་མ་ལས་ རོས་པར་དུ་དགོཔའི་ དངུལ་



དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག།

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
FINANCE MINISTER

འབྲེལ་གྱི་བག་ཚོན་བརྟེན་ཚུ་ འཕྲོ་མཐུད་དེ་ར་ མེག་ཨེགསི་རིམ་ལུགས་ནང་ལུ་ བཀོད་བྱུང་ཚུ་དང་ གཙོ་འཛིན་འགོ་  
དཔོན་ཚུ་གི་ ལཱ་གི་སློན་སྟེགས་ནང་བཅུགས་ནི་དང་ ལྷོ་རྟོག་འབད་ནི་ཨིན།

- ༡. **ཐོན་སྐྱེད་གསོག་འཛོགས་:** ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ ཚད་འཛིན་འབད་བརྟེན་མི་ རྒྱུན་སྦྲོར་འཆར་དངུལ་དང་ ལས་སྡེ་གཞི་  
བཞག་ཐོག་གི་ རྒྱུན་སྦྲོར་འཆར་དངུལ་ལས་ ཉུང་མཐའ་ བརྒྱ་ཆ་ ༩ གྱི་གསོག་འཛོགས་འབད་དགོ།
- ༢. **གསར་སྐྱབ་འཆར་དངུལ་ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས་:** ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ དངོས་གཞི་དང་དངུལ་འབྲེལ་གྱི་ ཡར་འཕེལ་  
གཉིས་ཆ་ར་ལུ་གཞི་བཞག་སྟེ་ གསར་སྐྱབ་འཆར་དངུལ་ ཉུང་མཐའ་བརྒྱ་ཆ་ ༧༠ ལག་ལེན་འཐབ་དགོས་ཨིན།

ངེས་པར་དུ་འབད་དགོ་པའི་ དངུལ་འབྲེལ་གྱི་ བག་ཚོན་བརྟེན་ཚུ་གི་གྲུབ་འབྲས་ཚུ་ བཀོད་བྱུང་དང་གཙོ་འཛིན་ཚུ་གི་ལག་  
ལེན་དབྱེ་ཞིབ་གྱི་དོན་ལུ་ རྒྱུ་གཞུང་ཞི་གཡོག་ལྷན་ཚོགས་དང་གཅིག་ཁར་ བརྗེ་སོར་འབད་ནི་ཨིན།

**ཆ་གསལ་ ༩ པེ། འཆར་དངུལ་ལག་ལེན་དང་དངུལ་འབྲེལ་སྒྲིག་ཁྲིམས།**

༤. **ཟད་འགོ་ཁྲུངས་ལྷན་བཟོ་ནི།** རྩིས་ལོ་འདི་དོན་ལུ་ བཟོ་འཁོད་ཐོན་ཁྲུངས་ཚད་རྩིས་ཀྱི་ ཚད་གཞི་ནང་ ཚད་འཛིན་འབད་  
བརྟེན་པའི་ འཆར་དངུལ་འོག་ལུ་ སློན་བཞག་ཚུ་ དངུལ་སོགས་དང་ འཐུས་ འཚོ་རྟེན་མ་དངུལ་ བཟོ་འཁོད་འབད་  
མི་ དང་ དགོངས་ལུ་འེམ་ན་ ལྷོ་སོགས་དང་ སླེད་ཀྱི་དངུལ་སློད་ཚུ་རྩིས་ཏེ་ དགོས་མཁོ་ཆེ་པའི་ ཟད་འགོ་ཚུ་གི་དོན་  
ལུ་ བགོ་བཟུམ་འབད་དེ་ཡོད་པ་ཨིན།

དེ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་གར་གིས་ ཚད་འཛིན་ཟད་འགོ་ཚུ་ བག་ཚོན་གྱི་ཐོག་ལས་ འཆར་གཞི་བཟུམ་  
ནི་དང་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༥ སྤྱི་ཟླ ༡༡ པའི་ཚེས་ ༢༤ ལུ་ རྒྱབ་སྐྱེལ་འབད་ཡོད་པའི་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་གི་ རྒྱབ་  
བསྐྱུགས་ཨང་ MoF/DPBP/Circular/༢༠༢༥-༢༤/༥༤༠ ཅན་མའི་ **བུར་སྐྱུགས་ ༡ པ་** དང་པ་འབྲེལ་ཏེ་ གཞུང་  
གི་ཟད་འགོ་གཏང་ཐངས་ཀྱི་ལམ་སྟོན་ཚུ་ དམ་དམ་སྟེ་ བསྟར་སྦྱོར་འབད་དགོས་ ངེས་བརྟན་བཟོ་དགོ།

༥. **རྩིས་ལོ་ནང་འཁོད་ འཆར་དངུལ་བསྐྱར་ཞིབ་དང་ ཕྱི་འགྲོགས་རམ་ཐོག་གི་ལས་འགུལ་ཚུ་བཟོ་ནི།** འགོ་འདྲེན་དང་  
འགན་འཁུན་ དེ་ལས་ དངུལ་འབྲེལ་ལྷོ་རྟོག་ སྤྱིང་སྤྱི་བཟོ་ནི་དོན་ལུ་ འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་;

- ༧. ལོ་གཅིག་གི་འཆར་དངུལ་བསྐྱར་ཞིབ་ཀྱི་ཕྱོས་འཆར་ཚུ་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་ལུ་ མ་ཕུལ་བའི་ཏེ་མ་ བསྐྱར་ཞིབ་  
དང་ཉེན་མེད་ཀྱི་དོན་ལུ་ རང་སོའི་དངུལ་རྩིས་སྟེ་ཚན་བརྒྱུད་དེ་གཏང་དགོ།
- ༨. རང་སོའི་དངུལ་འབྲེལ་སྟེ་ཚན་ཚུ་ ཕྱི་འགྲོགས་དངུལ་ཐོག་གི་ལས་འགུལ་གསར་པ་ཚུ་ བཟོ་བའི་སྐབས་དང་བྱ་རིམ་ཚུ་ནང་  
འབྲེལ་གཏོགས་ གང་ཉེན་སྟེ་ འབད་དགོ།
- ༩. ལས་འགུལ་གྱི་གན་རྒྱ་ཚུ་གར་ མི་མང་དངུལ་རྩིས་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༧ ཅན་མ་དང་ གཞི་བཅུགས་འབད་ཡོད་  
པའི་གཞུང་གི་དངུལ་འབྲེལ་འཛིན་སྦྲོར་གི་བྱ་རིམ་ཚུ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རྒྱ་བཟོ་དཔལ་འབྱོར་དང་དངུལ་འབྲེལ་མཐུན་  
སྒྲིག་ལས་ཁུངས་དང་གཅིག་ཁར་ ཕྱོས་བསྐྱུན་དང་འབྲེལ་ཏེ་ མཚན་རྟགས་བཀོད་དགོ།



དངུལ་རྩིས་སློབ་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་རྩིས་སློབ་པོ།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

༤. ལྷན་ཐབས་མཉམ་སྲེག་གི་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༤-༡༥ ལོའི་འཆར་དངུལ་བཟོ་བའི་ཤུལ་ལས་ མཚན་རྟགས་བཀོད་མི་ ཕྱིའི་མ་དངུལ་ རྒྱབ་སྐྱོར་གི་ ལས་སྒྲུབ་ཀྱི་དོན་ལུ་ འཆར་དངུལ་ལྷན་ཐབས་ཀྱི་ མ་དངུལ་གི་ཁས་སྲུང་ས་དང་ སྲུབ་འབྲས་བུ་དོན་ གཙོ་བོ་ དམིགས་ཚད་དང་ ཐོན་སྐྱེད་ མཐའ་མཚུག་གི་འབྲས་ལ་རྟོག་ཏུ་ དེ་ལས་ འཆར་དངུལ་ལག་ལེན་འབྲས་ ཐངས་གི་ འཆར་གཞི་ཚུ་ལུ་གཞི་བཞག་སྟེ་ ཕན་ཐབས་འབད་ནི་ཨིན། དེ་འབདཝ་ལས་ འཆར་དངུལ་ལྷན་ཐབས་ མཉམ་སྲེག་གི་ ལུ་བ་ཚུ་ལུ་ མཚན་རྟགས་བཀོད་ཡོད་པའི་ གན་ཡིག་དང་ གོང་འཕེལ་མཉམ་འབྲེལ་པ་དང་ ལག་ལེན་ འབྲས་མི་ལས་སྒྲུབ་ཀྱི་བར་ན་ ལོ་བསྟར་ལཱ་གི་འཆར་གཞི་བཟོ་མི་གི་ འབྲ་བཤུས་ཚུ་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་དགོཔ་ཨིན།
༥. ཟད་འགོ་ཉལ་ཐོབ་རྒྱབ་གཏང་ནི་ལས་སྒྲོན་འགོག་འབད་ནི། མི་མང་དངུལ་རྩིས་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༥ ཚན་མའི་དོན་ཚན་ ༥༥ ཚན་མ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ བཞི་དབྱ་གསུམ་པའི་ཤུལ་ལས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ སྤྱི་ཟླ་ ༣ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༣༡ ལས་ འབྲུག་ གཞུང་གི་ མ་དངུལ་ མ་སྒྲོན་མི་ལག་ལེན་འབྲས་མཚར་མི་ལས་ ལག་ཆེ་བའི་གནས་སྤངས་དང་ བཀག་ཐབས་མེད་ པའི་གནད་དོན་ཚུ་ མ་གཏོགས་ ལས་སྒྲུབ་གསར་པ་གི་དོན་ལུ་ བསྐྱར་བཀོ་འབད་ནི་དང་ རྒྱ་རིག་བདེ་སྤྱི་ག་འབད་ནི་ ཚུ་ མི་ཚོགས་ ཐབས་ལམ་འདི་གིས་ ཅུས་ཚེད་མཚུག་ལུ་ ཟད་འགོ་གཏང་ནི་ལས་བཀག་ནི་དང་ ཟད་འགོ་ཚུ་འཛོན་ ཐངས་དང་ ཕན་ལུགས་ཡོད་པ་སྟེ་ དེས་བརྟན་བཟོ་ནིའི་ དམིགས་གཏང་སྦྱེད་པ་ཨིན།
༦. ལཱ་ཁྲོད་དང་ ཟད་འགོ་ དེ་ལས་ ཅུས་ཚེད་ལས་བཀལ་བ། འཆར་གཞི་འདི་ དོན་སྤྱིན་ཚན་སྟེ་བཅུ་མ་གི་དང་ ལས་ འགུལ་ཚུ་ ཅུས་ཚེད་ཁར་མཚུག་བསྐྱེད་ནི། སྤྱི་ཚེད་ཚན་གི་ཉེན་གཞི་ཚུ་སྤོང་ནི་དང་ མི་དམངས་ཀྱི་ཐོན་སྐྱེད་ཚུ་ སྤོང་ ཐངས་གཟབ་གཟབ་སྟེ་ལག་ལེན་འབྲས་མེད་འབྲས་མེད་ དེས་བརྟན་བཟོ་ནི་ལུ་ འཆར་དངུལ་ལས་སྒྲུབ་ཀྱིས་ མཁོ་སྦྱབ་མ་འབད་བའི་ ཉེ་མ་ ལས་འགུལ་གི་ཁྲབ་ཚད་དང་བཟོ་བཀོད་ དེ་ལས་ རིན་འོག་ཚད་གཞི་ཚུ་ ཆ་ཚད་དང་ དད་ལྷན་སྟེ་བཟོ་དགོ། གཞུང་གི་འཆར་དངུལ་ནང་འཁོད་ འགོ་འདྲེན་འབྲས་ཡོད་པའི་ ལས་སྒྲུབ་ ཆ་འཛོག་གུ་ཡོད་པའི་ཁྲབ་ཚད་དང་ འཆར་དངུལ་གི་ནང་འཁོད་ལུ་ མཚུག་བསྐྱེད་ནི་དང་ གཞུང་གིས་ མ་དངུལ་ཁྲོད་འདི་ རིན་འོག་འབྲས་དང་ ཁྲབ་ཚད་ བསྐྱར་བཅོས་ ལུ་འབྲེལ་ཡང་ ཡང་ན་ ལས་འགུལ་དང་འབྲེལ་བའི་ བདེ་སྤྱི་ག་གི་དོན་ལུ་བྱིན་ནི་མེད། འདི་བརྒྱུ་སྟེ་ ཕྱིའི་མ་དངུལ་གི་ཐོག་ལས་ འགོ་བཙུགས་ཡོད་པའི་ ལས་འགུལ་ཚུ་ལུ་དང་ འདི་གི་ཤུལ་ལས་ འབྲུག་གཞུང་གི་མ་ དངུལ་ལེན་མི་ཚུ་ལུ་ ཡང་གཅིག་མཚུངས་སྟེ་ ལག་ལེན་འབྲས་མེད་ཨིན།
༧. རྩིས་ལོའི་སྐབས་ སློབ་ཕྱིད་དང་ འཆར་གཞི་ནང་མེད་པའི་ལས་སྒྲུབ། འཆར་དངུལ་བཀོ་བཀྲམ་དེ་ ལོ་ལྡའི་འཆར་གཞི་ ༡༣ པའི་ འོག་ལུ་ ཆ་འཛོག་འབད་ཡོད་པའི་ འཆར་དངུལ་གི་མཐོ་ཚད་དང་ ཅོག་འབྲེལ་སྟེ་བཟོ་སྟེ་ཡོད་པ་ད་ དངུལ་ རྩིས་ རྩིས་ཚད་གི་ དམིགས་གཏང་ཡང་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབྲས་སྟེ་ཡོད། སློབ་ཕྱིད་ཤུ་འབད་དགོ་པའི་ ལས་སྒྲུབ་ཀྱི་དོན་ལུ་ སྒོན་བཞག་ ག་ནི་ཡང་མེད་པ་ལས་ ལས་སྒྲུབ་ཀྱིས་ འཐོན་རིམ་ཚན་གི་དགོས་མཁོ་ཚུ་ བསལ་ནི་གི་དོན་ལུ་ ཆ་འཛོག་ སྲུབ་པའི་འཆར་དངུལ་གི་ནང་འཁོད་ལུ་ འོག་སྟེ་གཙོ་རིམ་གཟུང་ནི་དང་ སྤྱི་ལུ་གི་འགན་དབང་ གསལ་རྟོག་ཏུ་མེད་ པའི་ ལས་རིམ་ཚུ་ལུ་ གཞུང་གི་ཉོངས་ལས་སྒྲོག་ལས་གནང་བ་ཚུ་ དེས་བརྟན་བཟོ་དགོ།

*Handwritten signature/initials*



དངུལ་རྩིས་སྒྲོན་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་རྩིས་སྒྲོན་པོ།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

ཚེས་ ༩ པེ། དངོས་ཚུལ་ཐོ་གཞུང་འཛིན་སྐྱོང་།

༡༠. ཐོ་གཞུང་ཚུ་ ལེགས་ཤོམ་སྤེལ་འཛིན་སྐྱོང་འཐབ་ནི། རྒྱ་དངོས་འཛིན་སྐྱོང་སྤྱི་ཚུ་བཟོ་ནིའི་དོན་ལུ་ འཆར་དངུལ་ལས་སྤེལ་གར་གིས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༤ སྤྱི་ཟླ་ ༢ པའི་ཚེས་ ༢༡ ལས་མ་འབྲི་བའི་དེ་མ་ རྒྱ་དངོས་གསར་པ་མཁོ་སྦྱབ་ཚུ་ འགོ་མ་བརྩུགས་པའི་དེ་མ་ རྩིས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༠༢༥ གྱི་དོན་ལུ་ གཞུང་གི་ཚ་ཆས་ཐོ་གཞུང་འཛིན་སྐྱོང་རིམ་ལུགས་ནང་ ད་ལྟོ་ཡོད་པའི་ སོ་སོ་བྲེམ་བརྟུབ་པའི་ རྒྱ་དངོས་དང་མཁོ་ཆས་ ཡང་ན་ འཕུལ་ཆས་ ལྷུ་འཁོར་ སྤྱི་ཚུམ་ ས་གཞི་ནང་ཆས་ གློག་རིག་ལ་སོགས་པ་ཚུ་ ཚུད་དེ་ཡོད་པའི་ཐོ་བཀོད་དང་རྗེས་དཔུང་འབད་ནི་ཚུ་ དེས་བརྟན་བཟོ་དགོ། དེ་མ་ཚད་ ལྷན་ཐབས་མཉམ་སྦྲེལ་དང་ བསྐྱར་བཀོ་ཚུ་ དུས་མཐུན་ཚ་ཆས་ཐོ་གཞུང་སྐྱོང་པའི་ བྱུ་ལུ་རྒྱུ་མ་གཅིག་འགོ་འབྲེན་འཐབ་འོང་།

ཚེས་ ༩ པེ། མི་སྟོབས་གོང་འཕེལ་དང་བདག་སྐྱོང་ཟུང་འགྲོ།

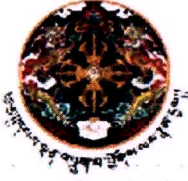
༡༡. རྒྱན་སྐྱོང་གི་དེས་པར་ཟད་འགོ་ འཆར་དངུལ་ལས་སྤེལ་གར་ལུ་ རྩིས་ལོའི་སྐབས་ རྒྱན་སྐྱོང་དེས་པར་ཟད་འགོ་ཚུ་ འགབ་ནི་དོན་ལུ་ རྒྱན་སྐྱོང་དང་གསར་སྦྱབ་ཟུང་གཉིས་ཚ་རའི་འོག་ལུ་ བགོ་བཟུམ་འབད་དེ་ཡོད། ཐབས་ལམ་འདི་གིས་ ལས་སྤེལ་ཚུ་གིས་ དུས་རྒྱུན་གྱི་དགོས་མཁོ་ཚུ་བསལ་ཚུ་གསལ་བཟོ་སྤེལ་ བྱ་རིམ་གྱི་འཛོམ་ཐངས་ ཡར་དྲག་གཏང་མ་མ་ཚད་ འཕུལ་འཕུལ་སྤེལ་ དངུལ་རྩིས་སྒྲོན་པོ་ལུ་ ལུ་བ་འབད་ནི་ལས་འཛོམ་ནི་ཨིན།

༡༢. གསར་བསྐྱོ་སྤྱད་དུ་ཐོན་འགྲོ་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ དགོངས་ལུ་ཁེ་ཕན། འཆར་དངུལ་དབྱེ་ཨང་ ༢༤.༠༡ འོག་གི་ལུ་ སྤོན་བཞག་མི་འདི་ རྒྱལ་གཞུང་ཞི་གཡོག་སྒྲོན་ཚོགས་/འབྲེལ་ཚོགས་སྤེལ་བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་ ཚ་འཛོག་འབད་ཡོད་པའི་ གསར་བསྐྱོ་འབད་མི་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་དང་འཕུམ་ དེ་ལས་ གློ་སྤྱད་དགོངས་ལུ་འབད་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ དགོངས་ལུ་ཁེ་ཕན་གྱི་དོན་ལུ་ དོས་ལེན་འབད་བརྟུབ་པའི་ དབྱེ་ཨང་ (༡.༠༡ ༢.༠༡ ༣.༠༡ དང་ ༤.༠༡) ཚུ་ལུ་ རྒྱུ་མ་གཅིག་ དཔུ་བགོ་འབད་ཚོགས།

༡༣. གསར་སྦྱབ་འཆར་དངུལ་ལག་ལེན། དེ་བཟུམ་སྤེལ་ གསར་སྦྱབ་འཆར་དངུལ་གྱི་དོན་ལུ་ ལྷན་ཐབས་ཚིག་གནང་སྤྱིན་འདི་ (དབྱེ་ཨང་ ༤༤.༠༡) ནང་ ལས་སྤེལ་ཚུ་གི་གནས་ཚད་ནང་ ཡིག་ཚང་མཁོ་ཆས་ ནང་ཆས་དང་ གློག་རིག་མཁོ་སྦྱབ་འབད་ནི་དང་ གནད་འགག་ཅན་གྱི་ ཡིག་ཚང་བསྐྱར་གསོ་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ བགོ་བཟུམ་འབད་དེ་ཡོད། འདི་བཟུམ་འདི་སྤྱབས་བདེ་བའི་ གོ་སྐབས་བྱིན་མི་དེ་གིས་ ལས་སྤེལ་གར་གིས་ གཙོ་རིམ་ཅན་གྱི་དགོས་མཁོ་ཚུ་ གར་བགོ་བཟུམ་མི་ནང་ལས་བཟོ་དགོ་དང་ གཞན་གོང་འཕེལ་ཅན་གྱི་ གསར་སྦྱབ་ལས་སྤེལ་དང་ དབྱེ་ཨང་ལས་ཡིག་ཚང་མཁོ་ཆས་ ནང་ཆས་དང་ གློག་རིག་མཁོ་སྦྱབ་འབད་ནི་དང་ གནད་འགག་ཅན་གྱི་ ཡིག་ཚང་བསྐྱར་གསོ་འབད་ནི་ཚུ་ནང་ བསྐྱར་བཀོད་འབད་ནི་ལས་ འཛོམ་དགོ།

༡༤. གནས་སོར་འབད་ཡོད་པའི་ལས་བྱེད་པ་ཚུ་གི་ གནས་སོར་ཁེ་ཕན་དང་ དངུལ་ཕོགས་དང་ འཕུམ།

༡. གནས་སོར་གྱི་ཁེ་ཕན། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཐང་མ་ཐང་ལ་ལས་པར་ མི་སྟོབས་ཡར་དྲག་གཏང་ནི་དང་ འཛོམ་ཐངས་ཅན་སྤེལ་ག་ལེན་འཐབ་ཐབས་ལུ་ ལས་སྤེལ་ཚུ་གིས་ ལོ་བསྐྱར་མི་སྟོབས་འཛིན་སྐྱོང་གི་ ཐབས་ལམ་གྱི་ཚེས་ཚིག་སྤེལ་



དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

ལོ་བསྟར་གནས་སོར་ཚུ་ རིམ་པ་བཞིན་དུ་སླེ་འགོ་བཙུགས་ནི་ཨིན། རྩིས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༥ གི་དོན་ལུ་ གཙོ་རིམ་  
འདི་ གཤམ་གསལ་གྱི་ཐབས་ལམ་ཚུ་ལག་ལེན་འཐབ་དགོ།

༡. གནས་སོར་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་སྐབས་ གནས་སོར་ནང་ལུ་ཡོད་མི་དཀའ་ངལ་ཚུ་ གོ་རིམ་བཞིན་དུ་བསལ་ནི་  
དང་འབྲེལ་ མི་སྟོབས་ཚུ་ འཛོན་ཐང་ཚན་ཅིག་སླེ་གཏང་ནིའི་ དམིགས་གཏང་དང་བཅས་ གོ་གནས་ནང་ལུ་  
ཡུན་རིང་སླེ་ཕྱག་ལུ་མི་ ཞི་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ གདམ་ཁ་བྱིན་དགོ།
༢. ཉེན་ཚན་ ཡང་ན་ ཚོར་ཤུགས་ཚན་སླེ་ དབྱེ་ཁག་བཟོ་ཡོད་པའི་གནས་རིམ་ཚུ་ གནས་སོར་གྱི་སྲིད་བྱུས་དང་  
རང་སོའི་གཞི་འཛིན་ལས་སྡེ་གིས་ བཟོ་ཡོད་པའི་ལམ་སྟོན་ཚུ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ འཕྲོ་མཐུད་དེ་ར་ འཛིན་སྲོད་  
འཐབ་དགོ།
༣. ལོ་བསྟར་གནས་སོར་ལས་རིམ་གྱི་འོག་ལུ་ གནས་སོར་གཏང་མི་ལས་བྱེད་པ་ཚུ་ལུ་ གནས་སོར་གྱི་ཁེ་ཕན་ཚུ་  
ད་ལྟོ་ཡོད་པའི་ཁྲིམས་ལུགས་དང་ སློབ་གཞི་དང་འབྲེལ་ཏེ་བྱིན་དགོ།
༤. འབྲེལ་ཡོད་འཆར་དངུལ་གྱི་དགོས་མཁོ་ཚུ་ འབྲེལ་ཡོད་དངུལ་འབྲེལ་གྱི་བྱ་རིམ་དང་ འཆར་དངུལ་དགོངས་  
དོན་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རྒྱ་རོ་གསུམ་གྱི་བར་ན་ དངུལ་ཚབ་ལེན་ནི་དོན་ལུ་ དངུལ་རྩིས་སློན་པོ་ལག་ལུ་ གཏང་དགོ།  
ཁ. གནས་སོར་བཏང་ཡོད་པའི་ལས་བྱེད་པ་གི་ སྤྱི་ཚད་འཇུག་ རང་སོའི་དངུལ་རྩིས་སྡེ་ཚན་/ལས་ཚན་གྱིས་  
གནས་སོར་བཏང་ཡོད་པའི་ལས་བྱེད་པ་ཚུ་གི་ སྤྱི་ཚད་འཇུག་ཚུ་ ཆ་འཛོག་གྲུབ་ཡོད་པའི་ རྒྱུན་སྲོད་འཆར་  
དངུལ་གྱི་ནང་འཁོད་ ལོག་སྟེ་ར་ ལེན་པའི་ལས་སྡེ་ཚུ་ལུ་ སྐལ་ལཱ་སྲོད་དགོས་པའི་བརྟན་བཟོ་དགོ།

ཆ་ཤས་ ༥ པ། དངུལ་འབྲེལ་སློན་ལུ་དང་འགན་འཁུན།

༡༩. ཟད་འགོའི་སློན་ལུ། མི་མང་འགོ་སོར་ཚུ་ དེས་བདེན་དང་ཡོངས་རྫོགས་ དེ་ལས་ དུས་ཚོད་ཁར་སློན་ལུ་འབད་དགོས་  
དེས་བརྟན་བཟོ་ནི་ལུ་ གཤམ་འཁོད་གྱི་ སློན་ལུ་འབད་དགོ་པའི་དགོས་མཁོ་ཚུ་ དམ་དམ་སླེ་ར་ སྤྱང་དགོ།
༡༠. ལྷབས་ཅིག་གནང་སྦྱིན་དང་ དགོས་མཁོ་ཚན་གྱི་མ་དངུལ་གྱི་ ཟད་འགོའི་དོན་ལུ་བདག་སྤྱང་འབད་ནི། འཆར་  
དངུལ་ལས་སྡེ་དག་པ་ཅིག་གིས་ ལྷབས་ཅིག་གནང་སྦྱིན་གྱི་དབྱེ་ཨང་ ༢.༠༡ ༢.༠༢ ༢༤.༠༡ དང་ ༥༤.༠༡ དང་  
མ་དངུལ་འབྱུང་ཁུངས་ཨང་ ༠༠༢༩ (འབྲུག་གཞུང་གི་གནས་ཚིག་)ཚུ་གི་འོག་ལུ་ ཟད་འགོ་ཚུ་ ཐང་ཀར་དུ་བདག་  
སྤྱང་འབད་ཡོད་པ་སླེ་མཐོང་སྟེ་ཡོད་པ་ད་ འདི་ཚུ་ གཙོ་པོ་ར་ འཆར་དངུལ་བགོ་བཏགས་གྱི་དོན་ལུ་ཨིན།
༡. དེ་བཞིན་དུ་ རང་སོའི་དངུལ་རྩིས་སྡེ་ཚན་གྱིས་ ཟད་འགོ་ཚུ་བདག་སྤྱང་མ་འབད་བའི་ཉེ་མ་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་  
སྡེ་/ལས་ཁུངས་/ཡིག་ཚང་། ལས་རིམ། ལས་སྐྱ་རྒྱུ་བ། ལས་སྐྱ་རྒྱུ་དང་ དེ་ལས་དབྱེ་ཨང་ཚུ་ནང་ འཆར་  
དངུལ་ཚུ་ འོས་འབབ་དང་ལྷན་མ་སླེ་ དཔུ་བགོ་འབད་དགོས་ དེས་བརྟན་བཟོ་དགོས་ཨིན། དེ་ཡང་ ཟད་འགོ་  
གི་ཐོ་བཀོད་འདི་ དེས་བརྟན་བཟོ་ནི་དང་ འཆར་དངུལ་གྱི་ལྷ་རྟོག་འདི་ ཕན་ལུ་ཚན་ཅིག་ལུ་འགྱུར་ནི་དང་  
དངུལ་འབྲེལ་གྱི་སློན་ལུ་གི་ སྤྱི་ཚད་ཡར་ཤོག་ གཏང་ཐབས་ལུ་ཨིན།



དངུལ་རྩིས་སྒྲོན་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་རྩིས་སྒྲོན་པོ།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

༡. འབྲུག་གཞུང་གི་ གནས་ཚུལ་གི་མ་དངུལ་གི་འོག་ལུ་ བགོ་བཟམ་འབད་མི་ཚུ་ ལག་ལེན་གྱི་དོན་ལུ་ དངུལ་  
རྩིས་སྒྲོན་པོ་ལས་ དགོས་མཁོ་འདོད་མེད་ཡི་གུ་ ལེན་ཞིན་མ་ལས་རྒྱུ་མ་གཅིག་ འོག་སྟེ་ བསྐྱར་བགོ་འབད་  
ཚོགས། དམིགས་བསལ་གྱི་མ་དངུལ་ འབྲུང་ལུངས་ཨང་འདི་གི་འོག་ལུ་ ཐད་ཀར་དུ་བདག་སྲུང་འབད་མི་འདི་  
འཆར་དངུལ་གྱི་བཅའ་ཡིག་དང་སྤྱི་གཞི་ལས་ འགལ་བ་སྟེ་ཕྱི་མེས་ཨིན།

ཁ. རྒྱ་དངོས་ཐོག་གི་ཟུང་འབྲེལ་སྒྲུབ་ལཱ། འཆར་དངུལ་ལས་སྟེ་ཚུ་གིས་ རྒྱ་དངོས་ཀྱི་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་ ཡང་ན་ གོང་  
འཕེལ་མཉམ་འབྲེལ་པ་རྒྱ་གིས་ ཐད་ཀར་དུ་ ལག་ལེན་འབྲེལ་མི་ ལས་སྐྱེ་ཚུ་ དཔེར་ན་ རྒྱ་ཤར་གྱིས་ ལས་  
བཟོ་སྐྱབ་འབད་ནི་དང་ རྒྱ་ཀླུ་གིས་ རྒྱལ་འཛིན་ནད་འབྲུབ་སྟེ་བ་བཟོ་བསྐྱབ་འབད་ནི་ དེ་ལས་ བི་ཨོ་ཨེལ་/ལུ་  
གྱི་སྟོགས་རམ་ལ་སོགས་པ་རྒྱ་ དངུལ་རྩིས་སྒྲོན་པོ་ལས་ འབྲེལ་ཡོད་འཆར་དངུལ་གྱི་དབྱེ་ཨང་ལེན་ཏེ་ འཆར་  
དངུལ་ནང་ ཐོ་བཀོད་འབད་དགོ། འདི་ཡང་ འོ་ལཱ་འཆར་གཞི་ ༡༣ པའི་འོག་ལུ་ ཕྱི་ལྷན་ཡོངས་རྒྱུ་གས་བཟོ་  
ནི་དང་ ཅེ་ཅེས་སྟོགས་རམ་གྱི་ རྒྱ་ལུ་ལེས་བདེན་ དེ་ལས་ མི་མང་ཟུང་འབྲེལ་འཛིན་སྐྱོང་གི་ དུངས་གསལ་ཡང་  
དག་གཏང་ནི་འདོད་ལུ་ཨིན།

ཚུགས་ ༤ པེ། གཞུང་སྟེ་བའི་ཞབས་ཏོག་གི་དོན་ལུ་ དཔྱ་བགོ།

༡༤. ཡོངས་འབྲེལ་གྱི་འབྲུག་ཚུ་སྟེ་བར་བསྐྱུ་ནི། འཆར་དངུལ་ལས་སྟེ་ཚུ་ལུ་ སློག་རིག་ཡོངས་འབྲེལ་གྱི་འབྲུག་སྐྱོད་ནི་འདི་  
གཞུང་གི་འབྲུག་རིག་ལས་སྟེ་གི་འོག་ལུ་ བགོ་བཟམ་འབད་དེ་ཡོད་པ་ཨིན། དེ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ གཞུང་གི་འབྲུག་རིག་མཁོ་  
མངག་བསྐྱེམས་གྱི་སྟེ་ནད་ཚུན་ཡོད་པའི་ འཆར་དངུལ་ལས་སྟེ་ཚུ་གིས་ སློག་རིག་ཡོངས་འབྲེལ་གྱི་སློབ་སྦྱོར་གྱི་དོན་ལུ་  
འཆར་དངུལ་སོ་སོ་སྟེ་ དཔྱ་བགོ་འབད་དགོ་མེད། སློག་རིག་ཡོངས་འབྲེལ་གསར་པ་ མཐུན་འབྲེལ་དང་ ཡངས་ཚད་  
ཡང་དག་བཟོ་ནི་ཚུ་ སློག་རིག་ཡོངས་འབྲེལ་གྱི་འབྲུག་ཚུ་ ཕྱིར་སྐྱོད་གྱི་དོན་ལུ་ གཞུང་གི་འབྲུག་རིག་ལས་སྟེ་དང་  
གཅིག་ཁར་ སྟོན་བསྐྱབ་འབད་དེ་རྒྱུ་མ་གཅིག་འབད་དགོ།

༡༥. གཞུང་གི་བརྒྱ་དོན་འབྲུག་རིག་རིམ་ལུགས་ཚུ་གི་ འོ་བསྐྱར་རྒྱབ་སྐྱོར་ལག་འབག། གཞུང་གི་རིམ་ལུགས་ག་རེ་གི་ འོ་  
བསྐྱར་ཉམས་བཅོས་གྱི་ལག་འབག་གི་དོན་ལུ་འཆར་དངུལ་འདི་ གཞུང་གི་འབྲུག་རིག་ལས་སྟེ་གི་འོག་ལུ་ སྟོན་བཞག་  
འབད་དེ་ཡོད། དེ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རིམ་སྤྱི་གཞི་འདི་གི་འོག་ལུ་ཡོད་པའི་ ལས་སྟེ་ཚུ་གིས་ དགོས་དོན་འདི་གི་དོན་ལས་  
རྒྱུར་སྐྱུགས་ ༡ པའི་ནང་ བཀོད་དེ་ཡོད་དོ་བཟུམ་སྟེ་ འཆར་དངུལ་ཚུ་དཔྱ་བགོ་འབད་མི་ཚོགས། རིམ་ལུགས་ཀྱི་རྒྱབ་  
སྐྱོར་དང་ རྒྱབ་སྐྱོར་དང་འབྲེལ་བའི་ གནད་དོན་ག་ཅི་ཡོད་ཅུང་ གཞུང་གི་འབྲུག་རིག་ལས་སྟེ་དང་གཅིག་ཁར་ སྟོན་  
བསྐྱབ་འབད་དེ་ འབྲེལ་མཐུན་འབད་དགོ།

ཚུགས་ ༥ པེ། དམིགས་བསལ་གྱི་དངུལ་འབྲེལ་འཛིན་སྐྱོང་དགོངས་དོན་ཚུ།

༡༦. རྒྱ་དངོས་འཛིན་སྐྱོང་མ་དངུལ། ཕྱི་ལོ་ནང་ རྒྱ་དངོས་འབྲེལ་བའི་གནས་སྐབས་སྐབས་ ས་གནས་གཞུང་བཅུ་པའི་  
འཆར་དངུལ་ལས་སྟེ་ག་རེ་གིས་ དངུལ་རྩིས་སྒྲོན་པོ་ལས་སྟེ་ཚུ་གིས་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབྲེལ་ཏེ་ཡོད་པའི་ རྒྱ་དངོས་ཚབས་ཚེན་མ་



དངུལ་ཚུལ་སློབ་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་ཚུལ་སློབ་པོ།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

དངུལ་ལས་གཏང་ཞི་ལུ་ གཞུང་གིས་ཚ་འཛོགས་གནང་བའི་ཡིན་པའི་ རྒྱུ་རྐྱེན་འཛིན་སྐྱོང་  
མ་དངུལ་གྱི་ལས་སློབ་ ༢༠༢༤ ཚན་མའི་ བྱ་རིམ་དང་ དགོངས་དོན་དང་འབྲེལ་ཏེ་འབད་དགོ། ད་རུང་ར་ རྒྱུ་རྐྱེན་  
ཚབས་ཚེན་གྱི་སྤྱི་ལོ་དང་ རྒྱུ་རྐྱེན་ཚབས་ཚེན་གྱི་ལུ་ལས་དང་ དེ་དང་འབྲེལ་བའི་མཁོ་སྐྱབ་ག་ཅི་ར་ཡིན་པའི་ རྒྱུ་  
སྤྱི་ལོ་དང་ རྒྱུ་སྤྱི་ལོ་སྤྱི་ལོ་དེ་ཡོད་པའི་ རྒྱུ་སྤྱི་ལོ་འཛིན་སྐྱོང་གི་སྤྱི་ལོ་དང་ ༢༠༢༤ ཚན་མའི་ཡིན་ཏེ་  
འབད་དགོ།

- ༡༧. མཁོ་སྐྱོང་།/ཚ་ཆས་/ལག་ཆ་སོན་/ལུང་མ་ཚུ་རིན་མེད་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་ བཟུང་སྤྱོད་ལོ། འཆར་དངུལ་ལས་སྤྱོད་ལོ་ ལག་ལེན་  
མ་འབྲེལ་པའི་ཏེ་མ་ གཞི་བཟུང་ལོ་དེ་མེད་པའི་ལས་སྤྱོད་ ཡང་ན་ རིན་མེད་སྤྱོད་པའི་དངུལ་རྒྱུང་དང་ དེ་དང་  
ཚན་གཉིས་ཚ་ར་ བཟུང་སྤྱོད་ལོ་དེ་ གཞུང་གི་དོན་ལེན་མེད་མི་ཚུ་ དངུལ་ཚུལ་སློབ་པོ་ ལས་སྤྱོད་ལས་  
གནང་བ་ལེན་དགོ། དེ་ཡང་ མི་དམངས་ཀྱི་དངུལ་འབྲེལ་འཛིན་སྐྱོང་དང་ མི་དམངས་ཀྱི་ཐོན་སྐྱོད་ཚུ་ འཛོན་ཐང་ཚན་  
སྤྱོད་ ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་གཞི་ཚ་ཚུ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ དེས་བཟུང་བཟོ་བའི་དོན་ལུ་ཡིན།
- ༡༨. རྒྱུ་སྐྱོང་བཟུང་བཟུང་ལོ་ རྒྱུ་སྐྱོང་བཟུང་བཟུང་གི་ཚུལ་ལའི་འཆར་དངུལ་འདི་ འབྲེལ་ཡོད་འཆར་དངུལ་  
ལས་སྤྱོད་ལོ་ལུ་ཡོད་པའི་ འཆར་དངུལ་གྱི་ཚད་གཞི་དང་ ལས་འགུལ་གྱི་མ་དངུལ་བསགས་ཡོད་པའི་མ་དངུལ་གྱི་  
ཐོག་ལུ་བཟུང་སྤྱོད་ རང་སོའི་མི་འདི་དངུལ་འབྲེལ་དབྱེ་ལང་ རང་འཁོད་ལུ་བཟུང་སྤྱོད་ཡོད་པ་ཡིན། ཡིན་པའི་ ཚུལ་ལོ་འདི་  
ནང་ མ་དངུལ་འཛིན་སྐྱོང་མཉམ་སྤྱོད་འབད་དགོ་པ་ཚན་ རང་སོའི་རྒྱུ་སྐྱོང་བཟུང་བཟུང་གི་འོག་ལུ་ མ་དངུལ་  
སྤྱོད་ལུ་དང་དམིགས་བསལ་གྱི་གནས་སྤངས་ལུ་རྒྱུང་གཞི་ལུ་ རྒྱུ་སྤྱོད་འབད་བའི་ཡིན། དེ་འབད་མ་ལས་ ལས་  
སྤྱོད་ལོ་ ལས་སྤྱོད་འཆར་གཞི་དང་འབྲེལ་བའི་དམིགས་གཏང་ཚུ་ རྒྱུ་སྐྱོང་དང་ རྒྱུ་སྤྱོད་ཀྱི་དོན་ལུ་ བཟོ་བཟུང་  
འབད་ཡོད་པའི་ ཟད་འགོ་མ་དངུལ་འདི་ ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་ གཞི་རིམ་གཞུང་དགོ། འ་ལྷོ་འདི་ ཐོན་སྐྱོད་ཚུ་ག་དེ་  
ཅག་ཅག་ ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་དང་ ཏི་རུ་གི་དོན་ལུ་གནས་གོང་སྤྱོད་སྤྱོད་བཟོ་བའི་ དམིགས་པ་བཟུང་པ་ཡིན།
- ༡༩. གཞི་བཟུང་ལུ་ བདག་དབང་ཡར་ཅུག་གཏང་བའི་དང་ ལས་འགུལ་ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་འགན་ཁུངས་ལུ་དེས་གཏང་བཟོ་བའི་  
དང་ འཆར་གཞི་དང་འགན་འཁུར་ དེ་ལས་ ཟད་འགོ་མ་སྤྱོད་ཚུ་ རྒྱུ་སྐྱོང་བཟོ་བའི་དོན་ལུ་ གཞི་བཟུང་ལུ་ཚུ་  
བཟུང་སྤྱོད་དེ་ དམིགས་བསལ་གྱི་གནས་སྤངས་ནང་ བདེན་ཁུངས་ལངས་སྤྱོད་ ཡོད་མི་ལུ་ གནང་བ་བྱིན་ཞི། འཆར་  
དངུལ་སྤྱོད་ལོ་དེ་ལོ་སྤྱོད་ལོ་ ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་ དེས་གཏང་མ་བཟོ་བའི་ རང་སོའི་སྤྱོད་ལུ་ རྒྱུ་སྤྱོད་འབད་མི་ ལས་  
སྤྱོད་ དེ་དང་འབྲེལ་བའི་ འཆར་དངུལ་བཟོ་བཟུང་ལུ་ གཞི་བཟུང་སྤྱོད་ འཆར་དངུལ་སྤྱོད་ཚུ་ སྤྱོད་ ༢༠༢༤  
ལོ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༢༡ ལས་ གྱི་ནང་འཁོད་ལུ་ ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་ དེ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རྒྱུ་སྤྱོད་དང་ ཚུལ་ལོ་ནང་  
འཆར་དངུལ་སྤྱོད་འབད་བའི་ དམ་དམ་སྤྱོད་ ཚད་འཛིན་འབད་དགོ།
- ༢༠. ཡིག་ཚང་། ལས་གཞི་གཞི་གི་འཆར་མིག་དང་ དེས་འཛིན་ཚན་གྱི་སྤྱོད་ཚུལ་ དེ་ལས་ གཞི་བཟུང་ལོ་མཁོ་མེད་པའི་རྒྱུ་  
གཞི་ བཟོ་སྤྱོད་འབད་བའི་ (ཤེས་རིག་སྤྱོད་ལུ་ཚུ་གི་ཚུང་རིག་མཐུན་རྒྱུ་མ་གཏོགས་) ཡིག་ཚང་ ལས་གཞི་གཞི་



དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག།  
 ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
 MINISTRY OF FINANCE  
 TASHICHHODZONG  
 THIMPHU

དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
 FINANCE MINISTER

ཁང་མིག་དང་ རིས་འཛིན་ཅན་གྱི་སྡོད་ཁྱིམ་ དེ་ལས་ གཞན་དགོས་མཁོ་མེན་པའི་རྟེན་གཞི་ དཔེར་ན་ རྒྱལ་སྐོ་ མགོ་མ་  
 བྱིས་ ས་ཁོངས་རུ་བརྒྱབ་ནི། རྩེད་རིགས་དང་ རྩེད་རིགས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱིན་ཚུ་ བཟོ་སྐྱུར་འབད་ནི་འདི་ བཀག་ཆ་འབད་  
 འོང་། འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ རྩིས་ལོའི་སྐབས་ ལོ་བསྟར་གྱི་སྟབས་ཅིག་གནང་སྤྱོད་ལས་ ཡང་བསྐྱར་ དུ་  
 བཟོ་འབད་དེ་ བཟོ་སྐྱུར་གྱི་ལཱ་ཚུ་འབད་ནི་ མནོ་བསམ་ཡོད་པ་ཅིན་ ལཱ་ཚུ་འགོ་མ་བཙུགས་པའི་ ཉེ་མ་ དངུལ་རྩིས་  
 ལྷན་ཁག་ལས་ གནང་བ་ལེན་དགོ།

༡༧. ཉེ་མ་བྱ་དང་ཉེ་མ་ཚད་གྱི་དོན་ལུ་ འཆར་དངུལ་འབྲེལ་སྤྱོད་བཞག་འབད་དེ་མེད་པ། འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ ཉེ་མ་  
 བྱ་དང་ཉེ་མ་ཚད་ཚུ་མི་ཕོག་ནིའི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་འབྲེལ་བཟུབ་པའི་ ཁྲིམས་ལུགས་དང་སྤྱིག་གཞི་ཚུ་དང་འབྲེལ་ཏེ་  
 རིས་བཟོན་བཟོ་དགོ། འདི་བཟུམ་མའི་དངུལ་སྡོད་གྱི་དོན་ལུ་ འཆར་དངུལ་ཁ་སྐོང་ཚུ་བྱིན་ནི་མེད།

༡༨. གཞུང་དབང་ཚོང་ལས་ཁང་ཚུ་/དངུལ་སྤོང་ལུ་དམིགས་བསམ་ལྷན་ཁག་གི་སྤོང་བཞག། སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༤ སྤྱི་ཟླ་ ༧ པའི་ སྤྱི་  
 ཚེས་ ༢༡ ལུ་ འབྲེལ་ཡོད་གཞུང་དབང་ཚོང་ལས་ཁང་ཚུ་ལུ་ རྒྱ་བྱོལ་དཔལ་འབྱོར་དང་དངུལ་འབྲེལ་མཐུན་སྤྱིག་  
 ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ བདེན་དུ་འབད་ཡོད་པའི་ དངུལ་འབྲེལ་དང་དངོས་གཞི་གི་འཆར་གཞི་ཚུ་ སྤུལ་བའི་ལུ་ལུ་ ཆ་  
 འཛོགས་ཀྱི་ཡོད་པའི་མི་འཆར་དངུལ་འདི་ དངུལ་རྩིས་དང་རྩིས་ལྷན་ཁག་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ འཛིན་གྲོལ་འབད་འོང།

དེ་མ་ཚད་ རྩིས་ལོའི་སྐབས་ དངུལ་རྒྱུ་དང་ རྒྱ་དངོས་གཞི་ལོ་ལྷན་ལུ་ ལག་ལེན་གྱི་དོན་ལུ་ ལས་སྡེ་གི་ཆ་འཛོགས་ཀྱི་  
 པའི་ འཆར་དངུལ་ནང་འཁོད་ལུ་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་གིས་ ཉེ་མ་མེད་ལག་ཁྲེར་འདི་ རྒྱ་བྱོལ་དཔལ་འབྱོར་དང་  
 དངུལ་འབྲེལ་མཐུན་སྤྱིག་ལས་ཁུངས་ བརྒྱུད་དེ་ལེན་དགོ།

༡༩. དངུལ་རྩིས་ཚོགས་ཚུང་གི་ཆ་འཛོགས། འཆར་དངུལ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ ལོ་བསྟར་གྱི་གནང་སྤྱོད་དང་སྟབས་ཅིག་  
 གནང་སྤྱོད་ཚུ་ དུ་བཟོ་འབད་ནི་དང་ རྩིས་ལོའི་སྐབས་ བར་འཛུལ་འབད་དགོ་པ་ཚུ་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་ལུ་ མ་  
 སུལ་བའི་ཉེ་མ་ རང་མོའི་དངུལ་རྩིས་ཚོགས་ཚུང་གིས་ ཆ་འཛོགས་འབད་དགོ། དེ་མ་ཚད་ དངུལ་རྩིས་སྡེ་ཚོན་གྱིས་ ལུ་  
 བརྒྱུག་ར་ དངུལ་རྩིས་ཚོགས་ཚུང་ལུ་ ཆ་འཛོགས་དང་ ལུ་ལས་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་ལུ་ མ་སུལ་ནི་གི་དོན་ལུ་ མ་  
 སུལ་བའི་ཉེ་མ་ འབྲེལ་ཡོད་སྤྱི་དབུས་དང་ ལམ་སྟོན་ དེ་ལས་ འབྲེལ་ཡོད་ལམ་ལུགས་དང་སྤྱིག་གཞི་ཚུ་ལུ་ ཆ་ཚང་  
 མེ་ བསྟར་སྤྱོད་འབད་དགོ། འབྲེལ་ཡོད་བྱོལ་བསྐྱུགས་དང་ལམ་སྟོན་ཚུ་ དམ་དམ་སྟེ་ བསྟར་སྤྱོད་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་  
 མཉམ་སྐྱེལ་འབད་ཡོད་པ་ཨིན།

ཆ་ཤེས་ ༢ པེ། ས་གནས་གཞུང་ལུ་དམིགས་བསམ་གྱི་དགོངས་དོན།

༢༠. ལོ་བསྟར་གནང་སྤྱོད་བཟོ་བཟུམ། ས་གནས་གཞུང་གི་དོན་ལུ་ ལོ་བསྟར་གྱི་གནང་སྤྱོད་འདི་ རྒྱལ་སྐོང་དང་ གསར་སྐྱེ་བ་  
 ཟད་འགོ་གཉིས་ཆ་ར་ ལོ་བསྟར་གནང་སྤྱོད་ལམ་སྟོན་ ༢༠༢༤ ཅན་མ་དང་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༥ སྤྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་སྤྱི་ཚེས་  
 ༢༤ ལུ་ རྒྱ་བྱོལ་འབད་ཡོད་པའི་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་གི་ རྒྱ་བསྐྱུགས་ཨང་ MoF/DPBP/༢༠༢༥-༢༦/༤༤༤  
 ཅན་མའི་ རྒྱུ་སྐྱེལ་ ༤ པ་དང་ རྒྱ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ ཟད་འགོ་གཏང་དགོ། ལོ་བསྟར་གནང་སྤྱོད་འདི་ ལོ་བསྟར་



དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

བཞིན་དུ་ ཞབས་རྟོག་སྒྲིག་བརྒྱབ་པའི་ གལ་ཅན་ལས་སྒྲུབ་ཚུ་དང་ ལོ་ལྔའི་འཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་སྐབས་ རོས་འཛིན་ འབད་དེ་ཡོད་པའི་ ས་གནས་གཞུང་གི་སྲུབ་འབྲས་གཙོ་ཅན་བདུན་ སྲུབ་ཞིའི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོས་ཨིན།

རྩིས་ལོ་འདི་ནང་ རྫོང་ཁག་དང་ཁྲོམ་སྡེ་ལུ་ གསར་སྐྱབ་སྤྱབ་སྤྱོད་ཚུ་གནང་སྲིན་བྱིན་མི་འདི་ཡང་ རྩིས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༥ དང་ རྩིས་ལོ་ ༢༠༢༥-༢༦ (སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༤ ཟླ་ ༩ པ་ཚུན་གྱི) འཆར་དངུལ་ མཐོ་ཚད་ལས་བཟུལ་ཏེ་ བཞོ་བཟུལ་ འབད་ཡོད་མི་ཚུ་ བདེ་སྲིག་འབད་ཡོད་པ་མི་འདི་ ཚུད་པ་ཨིན།

༡. ལོ་བསྟར་གནང་སྲིན་ནང་ལས་འཆར་དངུལ་ཚུ་ཚད།

༡. རྫོང་ཁག་དང་ཁྲོམ་སྡེ་གནས་ཚད་ནང་། རྫོང་ཁག་དང་ཁྲོམ་སྡེའི་ དངུལ་རྩིས་ཚོགས་རྒྱུ་གིས་ འཆར་དངུལ་ཁྱབ་ བསྐྱུགས་དང་ ལོ་བསྟར་གནང་སྲིན་ལམ་སྟོན་ ༢༠༢༤ ཅན་མ་མ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ ལོ་བསྟར་གྱི་ལཱ་གི་འཆར་གཞི་ ཐོག་ལུ་ དབྱེ་ཞིབ་འབད་ནི་དང་ གཙོ་རིམ་གཞུང་གི་ དེ་ལས་དབྱེ་བཞོ་འབད་དགོ། བཞོ་བཟུལ་འབད་ནི་ཨིན་ པའི་ གྲོས་འཆར་ཚུ་ རང་སོའི་ རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུ་དང་ ཁྲོམ་སྡེ་ཚོགས་སྡེ་ལུ་ ཚ་འཛོག་གི་དོན་ལུ་ སུལ་དགོ།

༢. རྫོང་ཁོག་གི་གནས་ཚད་ནང་། རྫོང་ཁོག་ཚོགས་སྡེ་གིས་ འཆར་དངུལ་གྱི་ཁྱབ་བསྐྱུགས་དང་ ལོ་བསྟར་གནང་སྲིན་ ལམ་སྟོན་ ༢༠༢༤ ཅན་མ་མ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ ལོ་བསྟར་ལཱ་གི་འཆར་གཞི་ཐོག་ལུ་ བརྟག་ཞིབ་འབད་ནི་དང་། གཙོ་ རིམ་གཞུང་གི་ དེ་ལས་ ལོ་བསྟར་གྱི་གནང་སྲིན་དབྱེ་བཞོ་ཚུ་འབད་དགོ། རྫོང་ཁག་འཆར་གཞི་འགོ་དཔོན་དང་ དངུལ་རྩིས་འགོ་དཔོན་གྱིས་ གྲོགས་རམ་མ་དངུལ་ཚུ་ འཆར་གཞིའི་གཙོ་རིམ་དང་ འཆར་དངུལ་མཁོ་ཆས་ དེ་ ལས་ ལག་ལེན་འཐབ་བརྒྱབ་པའི་ལམ་སྟོན་ཚུ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ བཞོ་བཟུལ་འབད་དེ་ཡོད་པ་ རོས་བརྟན་བཟོ་ནིའི་ དོན་ལུ་ ལག་ཚུ་བའི་ཁྱད་རིག་གི་ལམ་སྟོན་དང་ རྒྱབ་སྐྱོར་ཚུ་བྱིན་དགོ།

༢༤. རྫོང་ཁོག་ཚུ་ནང་ སྲུབ་འབྲས་གཞིར་བཞག་ཐོག་གི་གནང་སྲིན་ལག་ལེན། རྩིས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༥ གི་ འཆར་དངུལ་དབྱེ་ བཞོའི་བཅའ་ཁྲིམས་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ རྫོང་ཁོག་ཚུ་ལུ་ རྩིས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༥ ལུ་ གསར་སྐྱབ་སྤྱབ་སྤྱོད་ཚུ་གནང་སྲིན་ བརྒྱུ་ཚུ་ ༣༠ འདི་ རྩིས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༥ གི་ གསར་སྐྱབ་སྤྱབ་སྤྱོད་ཚུ་གི་ སྲུབ་འབྲས་དབྱེ་ཞིབ་འབད་མི་ ལུ་ གཞི་བཞག་སྟེ་ འཛིན་གྲོལ་འབད་ནི་ཨིན། འདི་བཟུལ་སྟེ་ར་ རྩིས་ལོ་ ༢༠༢༣-༢༤ གི་དོན་ལུ་ གསར་སྐྱབ་སྤྱབ་སྤྱོད་ ཚུ་གི་གནང་སྲིན་ འཛིན་གྲོལ་འབད་ནི་འདི་ཡང་ འཕྲོ་མཐུད་དེ་ར་ ལོ་བསྟར་གནང་སྲིན་ལམ་སྟོན་ ༢༠༢༤ ཅན་མའི་ དགོངས་དོན་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ སྲུབ་འབྲས་དབྱེ་ཞིབ་འབད་མི་ལུ་ གཞི་བཞག་འོང།

ལོ་བསྟར་གནང་སྲིན་ལམ་སྟོན་ ༢༠༢༤ ཅན་མ་མ་དང་བཞོ་དཔོན་ལོ་བསྟར་བཞིན་དུ་ རང་ཆས་ ཡིག་ཚང་མཁོ་ཆས་ བཅའ་ གྲིགས་ཅུ་ཆས་དང་ ཡིག་ཚང་ཉམས་བཅོས་འབད་ནིའི་ ཟུང་འགོ་འདི་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༠.༢༠༠ རང་འཁོད་ལུ་ བཞག་དགོ། ད་རུང་ ལས་སྒྲུབ་ཀྱི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ བཞོ་བཟུལ་འདི་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༠.༣༠༠ རང་འཁོད་འོང་དགོ། འདི་ལུ་ ཚོས་དང་ལམ་སྟོལ་འབྲེལ་བའི་ལས་སྒྲུབ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ལོ་བསྟར་གནང་སྲིན་ལམ་སྟོན་ བརྒྱུ་ཚུ་ ༡༠ གི་ནང་འཁོད་



དངུལ་རྩིས་སྒྲན་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་རྩིས་སྒྲན་པོ།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

ལུ་འོང་དགོཔ་དང་ འཕྲོ་མཐུད་དེ་ར་ ལོ་བསྐྱར་གནང་སྤྱིན་ལམ་སྟོན་ ༢༠༢༤ ཚན་མའི་ དགོངས་དོན་ཚུ་གིས་ དབང་  
འཛིན་འཐབ་ནི་ཡིན།

གོང་ལུ་བཀོད་དེ་ཡོད་མི་ཚུ་ག་ར་འབད་རུང་ ལྷབས་མཐུན་འདི་ རྒྱུན་ཚུབས་ཚེན་གདོང་ལེན་འབད་ནི་དང་ འདི་  
འཕྲོ་ལས་མི་མང་ཞབས་རྟོག་དགོཔ་འཕྲོན་མི་ དགོས་མཁོའི་ཚམས་མཁོ་སྐྱབ་འབད་ནི་ གལ་ཚེ་བའི་བད་དོན་འཕུལ་  
རིག་གི་ མཁོ་ཆས་ཚུ་ཚབ་བཅུགས་འབད་ནི། དང་ གཞན་ རང་བཞིན་དང་གལ་གནད་ཅོག་གཅིག་ཚུ་ཚུད་པའི་  
དམིགས་བསལ་དང་ བཀག་མ་ཚུགས་པ་གི་གནས་སྤངས་ཚུ་ནང་ བརྩེ་འཛོག་འབད་འོང།

དེ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རྒྱུན་འོག་ཚུ་གིས་ ཚད་གཞི་བཟོ་མི་དང་མཐོ་ཚད་ལས་སོ་སོ་སྟེ་ རྒྱུད་པར་ལུགས་དགོ་པའི་ ལུ་བ་ཚུ་  
གནས་སྤངས་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རང་སོའི་རྫོང་ཁག་དངུལ་རྩིས་ཚོགས་ཚུང་ལུ་ བསྐྱར་ཞིབ་དང་གནང་བ་གི་དོན་ལུ་ཕུལ་  
ཚོགས། དེ་བརྩམ་མའི་ ཐ་དད་ཚུ་ གནད་འགག་ཚན་དང་ བཀག་ཐབས་མེད་པའི་ དེ་ལས་ རྒྱུད་པར་ཚན་གྱི་གནས་  
སྤངས་ཚུ་ནང་ བར་འཇུལ་མ་འབད་བ་ཅིན་ མི་མང་ཞབས་རྟོག་ཚུ་ ཐད་ཀར་དུ་ ཕྱིན་ནི་ལུ་ ཐོ་སློམ་སྟེ་ར་ ཐོག་འོང་  
མནོ་བའི་ དེས་གཏན་བཟོ་ནིའི་དོན་ལུ་ རྫོང་ཁག་དངུལ་རྩིས་ཚོགས་ཚུང་གིས་ བཙོན་ཕུགས་བསྐྱེད་དགོ། དེ་བརྩམ་  
མའི་ཚེ་འཛོག་ཚུ་ག་ར་ རྫོང་ཁག་དངུལ་རྩིས་ཚོགས་ཚུང་གིས་ བདེན་ཁུངས་ལང་མ་སྟེ་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་དེ་ གཞུང་  
འབྲེལ་དུ་ ཡིག་ཐོག་ལུ་བཀོད་དེ་ ལོ་མཇུག་བཟླ་ཞིབ་ཀྱི་དོན་ལུ་ འཆར་གཞི་དང་འཆར་དངུལ་ལས་ཁུངས་དང་  
གཅིག་ཁར་ བརྩེ་སོར་འབད་དགོ།

༡༤. རྫོང་ཁག་དང་ཁོམ་སྟེ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ རྒྱབ་འབྲས་གཞི་བཞག་ཐོག་གི་གནང་སྤྱིན་ཐབས་ལམ་གཞི་བཅུགས། འཆར་དངུལ་  
དཔུ་བགོའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༢༤-༢༧ ཚན་མའི་ དོན་ཚན་ ༢ པ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ ད་ལས་ཕར་ ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༧  
ལས་འགོ་བཅུགས་ཏེ་ རྫོང་ཁག་དང་ཁོམ་སྟེ་ཚུ་ལུ་ཡང་ རྒྱབ་འབྲས་གཞི་བཞག་ཐོག་གི་གནང་སྤྱིན་གྱི་ ཐབས་ལམ་འདི་  
འགོ་བཅུགས་ཏེ་ཡོད། ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༧ འདི་ རྫོང་ཁག་དང་ཁོམ་སྟེ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ རྒྱབ་འབྲས་གཞི་བཞག་ཐོག་གི་  
ཐབས་ལམ་ གཞི་བཅུགས་འབད་དེ་ ལོ་ངོ་དང་པ་ཨིན་མ་ལས་ ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༧ ལུ་ འཆར་དངུལ་གྱི་ རྒྱབ་  
འབྲས་དབྱེ་ཞིབ་ འབད་མི་འདི་གིས་ ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༢༧-༢༨ ཀྱི་དོན་ལུ་ ལོ་བསྐྱར་གསར་སྐྱབ་གནང་སྤྱིན་བགོ་བཟུམ་  
བརྒྱུ་ཚ་ ༣༠ འཛིན་གྲོལ་འབད་ནི་འདི་ གཞི་རྩ་སྟེ་བཞག་སྟེ་ གཏན་འབེབ་འབད་ནི་ཡིན།

རྫོང་ཁག་དང་ཁོམ་སྟེ་འི་རྒྱབ་འབྲས་འདི་ འཆར་གཞི་ལྷན་པའི་རྒྱབ་འབྲས་དང་ ཞབས་རྟོག་སྟོན་ལམ། དངུལ་འབྲེལ་གྱི་  
འཛིན་སྐྱོང་ རྫོང་སྤྱི། གཞུང་གི་ཁྲིམས་ལུགས་དང་ སྤྱི་བུས་ དེ་ལས་ ལམ་སྟོན་ཚུ་དང་ རྒྱབ་བསྐྱུགས་ཚུ་ལུ་གཞི་  
བཞག་སྟེ་ དབྱེ་ཞིབ་གཙོ་པོ་ གསུམ་གྱི་ཐོག་ལུ་ བཟླ་ཞིབ་འབད་ནི་ཡིན།

དབྱེ་ཞིབ་ཀྱི་བཀོད་ཁྲམ་ཁ་གསལ་དང་ རྒྱབ་འབྲས་གཞི་བཞག་ཐོག་གི་ཐབས་ལམ་གྱི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་ཐབས་ལམ་ཚུ་  
སོ་སོ་སྟེ་ དངུལ་རྩིས་སྒྲན་པོ་གིས་འབྲེལ་སྟེལ་འབད་འོང།



དངུལ་རྩིས་སློབ་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་རྩིས་སློབ་པོ།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

༡༢. ཟས་བཅུད་ཚད་སྟོམ་གྱི་དོན་ལུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དེ་ཡོད་པའི་ སློབ་གྲུབ་ལྟོ་སྟོན་གསུམ་འདི་ གཅིག་མཚུངས་ལག་ལེན་  
འཐབ་ནི།

ཟས་བཅུད་གྱི་དགོས་མཁོ་དང་ ཚོང་འབྲེལ་གྱི་གོང་ཚད་ཚུ་ ཉ་གོ་སྟེ་ གཞུང་གིས་ སློབ་གྲུབ་ལྟོ་སྟོན་གསུམ་འདི་ ལྟོ་སྟོན་གསུམ་གྱི་  
ཚད་གཞི་འདི་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༥ སྤྱི་ཟླ་ ༡ པའི་ སྤྱི་ཚེས་ ༡ ལས་ འགོ་བཙུགས་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དེ་ཡོད། ཨིན་  
རུང་ རྒྱུ་ཚུ་ལམས་པར་ སློབ་གྲུབ་ལྟོ་སྟོན་གསུམ་འདི་ལས་འཇུག་གི་ བསྐྱར་བཟོ་དམིགས་ལུ་དང་འབྲེལ་ཏེ་མེད་པར་ སོ་སོ་  
སྟེ་ ལག་ལེན་འཐབ་ལྟེ་འདུག།

དེ་འབདཝ་ལས་ རྒྱུ་ཚུ་ལམས་ལུ་ གནམ་བུར་དང་གནམ་དགུན་གྱི་དལ་གསོ་ཚུ་མ་བརྟེ་བར་ ཤེས་ཡོན་གྱི་སྐབས་ལུ་  
བསྐྱར་བཟོ་འབད་དེ་ཡོད་པའི་ ལྟོ་སྟོན་གསུམ་གྱི་ཚད་གཞི་ཚུ་ གཅིག་མཚུངས་སྟེ་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོཔ་སྟེ་ ཅན་གསོ་  
འབདཝ་ཨིན།

ཀ) རྒྱུ་ཚུ་ལམས་བདག་སྐྱོང་གིས་ ད་ལྟོ་ སློབ་ཕྲུག་ཐོ་བཀོད་འབད་མི་གི་ གྲངས་ཁ་བརྩེ་སྟེ་ སློབ་གྲུབ་ལྟོ་སྟོན་གསུམ་  
ལྟེ་སྟེ་ ལྟོ་སྟོན་གསུམ་གྱི་ཚད་གཞི་དང་འབྲེལ་ཏེ་ སློབ་གྲུབ་ལྟོ་སྟོན་གསུམ་ ལྟོ་སྟོན་གསུམ་ བཟུམ་སྟེ་ལུ་འབད་ནི་དང་ འཆར་གཞི་  
ཚུ་བཅུམ་དགོ། དེ་སྟེ་འབད་བའི་སྐབས་ལུ་ སློབ་གྲུབ་ལྟོ་སྟོན་གསུམ་གི་ ལས་འཇུག་གི་ལོག་ལུ་ཚུད་པའི་ སློབ་ཕྲུག་ལྟོ་སྟོན་གསུམ་  
དོན་ལུ་ ཟས་བཅུད་གྱི་ལྷན་ཚོས་དང་ལྷན་ལུ་ སྤྱི་ཚུ་ཚད་ཅན་ དེ་ལས་ ཚད་སྟོམ་གྱི་ཟས་བཅུད་ཚུ་ དེས་བརྟེན་  
བཟོ་ནི་ལུ་ ཅན་ཤེས་བཏོན་དགོ།

ཁ) དུངས་གསལ་དང་ འགན་འཁུལ་ཡར་ཅན་གཏང་ནི་དང་ རྒྱུ་ཚུ་ལམས་ འཛུགས་ཤོར་ དེ་ལས་ མ་དངུལ་གྱི་ལོག་  
སྤྱོད་ཚུ་ མར་ཕབ་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་ དངུལ་སྤྱོད་འདི་ འབྲེལ་ཡོད་སློབ་གྲུབ་ལྟོ་སྟོན་གསུམ་ རོ་མ་སྟེ་ལག་ལུར་  
སྤྱོད་མི་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རྒྱུ་ཚུ་ལམས་བདག་སྐྱོང་གིས་ མཁོ་ཆས་སྤྱོད་མི་དང་བཅོང་མི་ཚུ་ལུ་ ཐང་ཀར་དུ་སྤྱོད་དགོ།

ག) སློབ་གྲུབ་ལྟོ་སྟོན་གསུམ་ བཟུམ་སྟེ་ལུ་འབྲེལ་ཏེ་འབད་དང་སྤྱི་ཚུ་ཚད་ཚུ་ བདེན་དཔུང་འབད་ནི་དང་ སློབ་གྲུབ་ལྟོ་སྟོན་གསུམ་ལས་འཇུག་  
གྱི་ ཟས་བཅུད་གྱི་དམིགས་དོན་ཚུ་ འགྲུབ་ཚུགས་པ་ དེས་བརྟེན་བཟོ་ནི་གི་ འགན་ཁུར་འབག་དགོ།

༡༣. རྒྱུ་ཚུ་ལམས་འཁོར་ལམ་ བཟོ་སྐྱུན་ གོང་འཕེལ་དང་ ཉམས་བཅོས། སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༣ སྤྱི་ཟླ་ ༥ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༡ ལུ་  
བཏང་ཡོད་པའི་ ལྷན་ཚུ་ལམས་གཞུང་ཚོགས་གི་བཀོད་རྒྱ་ ཡང་ ༢/༡༩༢/༢༠༢༣/༡༦༡༩ ཅན་མ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རྒྱུ་ཚུ་ལམས་  
གི་ དུས་རྒྱུན་འཁོར་ལམ་ཉམས་བཅོས་དང་ ལེགས་བཅོས་གྱི་དོན་ལུ་ མ་དངུལ་འདི་ གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས་དང་སྐྱེལ་  
འབྲེན་ལྷན་ཁག་འོག་གི་ ས་ཐོག་སྐྱེལ་འབྲེན་ལས་ཁུངས་ཀྱི་འོག་ལུ་ གཞུང་འཁོར་བཞེན་དུ་ བཀོ་བཟུམ་འབད་དེ་  
ཡོད་པ་ཨིན།

ཀ. རྒྱུ་ཚུ་ལམས་འཁོར་ལམ་རྒྱུ་ཚུ་སྐྱོང་གི་དོན་ལུ་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༡༢༣.༢༠༢།

ཁ. རྒྱུ་ཚུ་ལམས་འཁོར་ལམ་ལེགས་བཅོས་གྱི་དོན་ལུ་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༢༤༦༤.༢༣༣།

དེ་འབདཝ་ལས་ འཁོར་ལམ་ཚུ་ ལངས་སྟེ་རྒྱུ་ཚུ་སྐྱོང་འཐབ་ནི་དང་ དུས་ནམ་ར་འབད་རུང་ ལཱ་འབད་བཏུབ་སྟེ་བཞག་  
ནི་འདི་ ས་ཐོག་སྐྱེལ་འབྲེན་ལས་ཁུངས་ཀྱི་འགན་ཁུར་ཨིན། འཁོར་ལམ་ཚུ་ཉམས་བཅོས་དང་རྒྱུ་ཚུ་སྐྱོང་གི་ལཱ་ཚུ་ སྤྱི་ཚུ་



དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

ཚད་དང་ཕན་ལུགས་ཀྱི་དོན་ལུ་ རྫོང་ཁག་དང་གེད་འོག་ཚུ་ ལེ་ཕན་ཡོད་མི་གཙོ་བོ་ཅིག་འབདཿ་ལས་ ལྷ་རྟོག་དང་  
བརྟག་ཞིབ་འབད་དགོ།

༡༤. རྫོང་ཁག་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ལ་སྐོང་བགོ་བཟམ། ཚད་ལྷན་གྱི་སྤྱབས་ཅིག་གནང་སྤྱོད་བགོ་བཟམ་ བརྒྱ་ཚ་ ༣༥ ཡོད་མི་གི་ལ་  
སྐོང་ལུ་ རྫོང་ཁག་ཚུ་ལུ་ འོག་ལུ་བཀོད་དེ་ཡོད་པའི་ བགོ་བཟམ་ལ་སྐོང་ཚུ་བྱིན་ཏེ་ཡོད།

ཀ) གསོ་བ། ལེ་ལྷའི་འཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་ རྒྱལ་ཡོངས་གསོ་བའི་ཞབས་ཏྲིག་ཐེངས་ ཚ་གས་ཅིག་སྤྱོད་ ཐོན་ལུངས་  
བགོ་བཟམ་གཞི་བཀོད་ཐོག་ལུ་ བརྒྱ་ཚ་ ༩ འབྲེབ་སྤྱོད་ གསོ་བའི་གཙོ་རིམ་དང་འབྲེལ་བའི་ གསར་སྐྱབ་ཟུང་འབྲེལ་  
གཏང་དགོ་པའི་དཀའ་ངལ་བསལ་ནི་གི་དོན་ལུ་ བགོ་བཟམ་འབད་དེ་ཡོད། ད་རུང་ རྒྱལ་ཡོངས་གསོ་བའི་ཞབས་ཏྲིག་  
གིས་ གཙོ་རིམ་ཅན་གྱི་ བར་འཛུལ་ལོ་འཛིན་འབད་དེ་ཡོད་མི་ལུ་གཞི་བཞག་སྤྱོད་ ལས་འགུལ་གྱི་དོན་ལུ་ འབྲེལ་ཡོད་  
རྫོང་ཁག་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ དངུལ་ཀྱམས་ས་ ༡༤ སོ་སོ་སྤྱོད་ བགོ་བཟམ་འབད་དེ་ཡོད།

ཁ) ཤེས་རིག། དེ་བཟུམ་སྤྱོད་ དངུལ་ཀྱམས་ས་ལ་ ༣༣༥.༣༣༥ འདི་ ཤེས་རིག་དང་རིག་ཚུལ་གོང་འཕེལ་ལྷན་ཁག་གི་  
ལས་སྐྱོར་ཚུ་ གཞུང་གི་འཆར་གཞི་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ འགོ་འདྲན་འབྲེལ་བའི་དོན་ལུ་ རྫོང་ཁག་དང་ཁོམ་སྤྱོད་ལུ་ བགོ་བཟམ་  
འབད་དེ་ཡོད། ལས་འགུལ་གྱི་དཔུ་བགོ་ལ་གསལ་ཚུ་ རྣམ་ཚུན་ཁར་ ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་ནང་ ཕན་ཐབས་ལུ་ རང་  
སའི་ རྫོང་ཁག་དང་ཁོམ་སྤྱོད་འོག་ལུ་ བརྟུགས་ཏེ་ཡོད་པ་ཨིན།

ག) སློབ་གྲྭ་ཚུ་གི་ཕྱི་རིག་ལམ་རིམ། ཤེས་རིག་དང་རིག་ཚུལ་གོང་འཕེལ་ལྷན་ཁག་གིས་ ཚོད་རྩིས་བཀོད་མི་ལུ་  
གཞི་བཞག་སྤྱོད་ རྫོང་ཁག་ ༣༠ གི་ཚད་འཛིན་འཆར་དངུལ་གྱི་གྲངས་སུ་ སློབ་གྲྭའི་ཕྱི་རིག་ས་དང་ ལུས་སྦྱོང་ལས་  
རིམ་ཚུ་ནང་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ནི་གི་ ཚོད་དཔག་ཚུ་ཡང་ཚུད་པ་ཨིན། དེ་བཟུམ་སྤྱོད་ ཕྱི་རིག་ས་སྤྱོད་དང་ རྫོང་ཁག་  
གི་གནས་ཚད་ཁར་ ཕྱི་རིག་གྱི་ཟུང་འབྲེལ་ཚུ་ རང་སའི་རྫོང་ཁག་གི་ ཚད་འཛིན་འཆར་དངུལ་ ཡར་སེང་རྒྱབ་ཡོད་  
མི་ནང་ལས་ འགའ་ཞི་དང་ ལག་ལེན་དང་བསྐྱུན་ དབྱེ་ཨང་ ༡༤.༠༡ དང་ དབྱེ་ཨང་ ༡༧.༠༢ གི་འོག་ལུ་ ཟུང་  
འབྲེལ་ཚུ་ གཏང་དགོ།

ལུང་ཕྱོགས་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཕྱི་རིག་ས་ཚོགས་པའི་དོན་ལུ་ ཤེས་རིག་དང་རིག་ཚུལ་གོང་འཕེལ་ལྷན་ཁག་གི་འོག་ལུ་  
འཆར་དངུལ་འོག་སྤྱོད་ སྤྱོད་བཞག་འབད་དེ་ཡོད་པ་དང་ དེ་དང་བསྐྱུན་ཏེ་ ལས་རིམ་འདི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ས་གནས་  
གཞུང་ལུ་ མ་དངུལ་ལ་སྐོང་ཚུ་ འོང་བརྟུག་ནི་མི་འོང།

ང.) བཟོ་བཀའ་འབྲེལ་བའི་ལས་སྐྱོར། (ས་གནས་ཀྱི་དཔལ་འབྱོར་དང་ ལྷ་བཀའ་གོང་འཕེལ་) རྣམ་སྤྱོད་རྩིས་སུང་ལུ་  
རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་དེ་ ལྷ་བཀའ་གོང་འཕེལ་དང་ ལས་སྤོལ་ཉམས་སྲུང་ ཡར་ཅུག་གཏང་ནི་གི་དོན་ལུ་ ཚོད་དང་བཟོ་བཟུ་  
ལྷན་ཁག་གི་ འཆར་དངུལ་དཔུ་བགོའི་ འོག་ལས་ རྫོང་ཁག་ཚུ་གི་འོག་ལུ་ དངུལ་ཀྱམས་ས་ལ་ ༣༩.༨༠༠ ལ་སྐོང་བགོ་  
བཟམ་འབད་དེ་ དབྱེ་ཨང་ ༤༤.༠༡ གི་འོག་ལུ་ སྤྱོད་བཞག་འབད་དེ་ཡོད་པ་ཨིན།



དངུལ་རྩིས་སློབ་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་རྩིས་སློབ་པོ།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

རྫོང་ཁག་ཚུ་གིས་ ངོས་འཛིན་འབད་ཡོད་པའི་ དུས་སྟོན་ཚུ་དང་འབྲེལ་བའི་ ལག་ལེན་དང་བཅའ་སྲིག་གི་ཟུང་འགྲོའི་  
དོན་ལུ་ ལག་ལེན་ཐབས་ལམ་གྱི་ཐོབ་སྐྱེལ་འདི་ རྒྱལ་ཡོངས་བཟུ་བཤལ་ ཡར་དྲག་གི་གོ་སྐབས་གཞི་དང་ འོས་འབབ་  
ཡོད་པའི་ དངུལ་འབྲེལ་དང་མཁོ་སྐྱབ་གྱི་ཁྲིམས་ལུགས་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ མཐུན་འབྲེལ་ངེས་བཟླ་བཟོ་སྟེ་ ལག་  
ལེན་འཐབ་དགོ།

༡༠. **ཕན་གོད་ཆེ་བའི་མི་སྡེ་གོང་འཕེལ་ལས་འགུལ།** ས་གནས་གཞུང་ག་ར་གིས་ འགན་ལེན་འབད་ཡོད་པའི་ལས་སྐྱ་ཚུ་  
འགན་ལེན་འབད་ཡོད་པའི་ཟུང་འགྲོ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ ལག་ལེན་འཐབ་ནི་ ངེས་བཟླ་བཟོ་དགོ། གན་འཛིན་གྱི་ཚད་གཞི་  
དང་ ཡོངས་བསྟོམས་གྱི་ཟུང་འགྲོ་ཚུ་ ཆ་འཛོག་གུབ་པའི་ འཆར་དངུལ་ལས་སྐྱུག་སྟེ་ཡོད་པ་ཅིན་ རང་སོའི་རྒྱུ་འོག་  
གིས་ གོང་ཚད་ཡར་སེང་འགྲོ་མི་ལུ་ དངུལ་རྩིས་སློབ་པོ་འོག་ལུ་ སློབ་བཞག་ག་ནི་ཡང་མེད་པ་ལས་ རང་སོའི་ ཐོན་  
བསྐྱེད་བཀོ་བཀམ་གཞི་བཞག་ནང་ལས་ གོང་ཚད་འཛོལ་ཚུ་ གཙོ་རིམ་གཟུང་སྟེ་སློབ་དགོ།

༡༡. **ལས་སྐྱའི་མིང་བཏགས་ནི་ནང་ འཛུལ་བ་མེད་པ་དང་གཞི་བཀོད་ངེས་བཟླ་བཟོ་ནི།** གནས་སྤངས་ལ་ལུ་ཅིག་ནང་  
འཆར་དངུལ་གྱི་དགོངས་དོན་ཚུ་ ལས་སྐྱ་ཚུ་གི་མཚན་གནས་གྱི་འོག་ལུ་ མ་བདེན་པའི་སྐོ་ལས་ འགྲོ་སོང་གི་གནས་  
ཚད་ངོ་མ་མ་བཏོན་པའི་ ལས་སྐྱ་ཚུ་གི་འོག་ལུ་ འཛུལ་ཏེ་ དབྱེ་ཁག་བཟོ་སྟེ་ཡོད་མི་འདི་ ལས་སྐྱ་ཚོགས་གི་དོངས་ལས་  
འོས་འབབ་མེད་པ་ ཡང་ན་ མ་ཚོགས་བཟོ་སྟེ་ཡོད་པ་སྟེ་མཐོང་སྟེ་ཡོད།

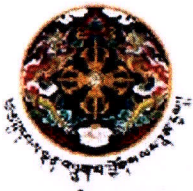
འདི་དང་འབྲེལ་ཏེ་ དུངས་གསལ་དང་ འཛུལ་བ་མེད་པ་ དེ་ལས་ འཆར་དངུལ་གྱི་དབྱེ་ཁག་ཚུ་ ལེགས་ཤོམ་སྟེ་ བཟོ་  
ཐབས་ལུ་ རྫོང་ཁག་ཚུ་གིས་ གཤམ་གསལ་གྱི་ ལམ་ལུགས་ཚུ་ལུ་ གནས་དགོ།

༡༢. **ལས་སྐྱ་དང་ རང་གསེས་ལས་སྐྱ་གི་མིང་ཚུ་ ཟུང་འགྲོ་གི་རང་བཞིན་དང་དགོས་དོན་ཚུ་ མ་འཛུལ་བར་ གསལ་  
ཏོག་ཏོ་དང་། གྲིག་གི། དེ་ལས་ རིམ་མཐུན་སྟེ་ གོ་རིམ་བསྐྱིག་སྟེ་འོང་དགོ།**

༡༣. **ལས་འཛིན་དང་ རང་གསེས་ལས་འཛིན་ གཉིས་ཆ་རའི་དོན་ལུ་ མིང་ཚོག་གཅིག་པོ་འདི་ ལག་ལེན་འཐབ་མི་ཚོགས་  
གི་ རང་གསེས་ལས་སྐྱ་རེ་རེ་གི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་དང་འཆར་དངུལ་གྱི་བདེན་ཁུངས་ གསལ་ཏོག་ཏོ་མེད་པ་ཚུན་ཚོད་  
ལས་སྐྱ་སོ་སོ་ཚུ་གསར་བཏོད་འབད་ནི་མི་འོང།**

༡༤. **འོས་འབབ་ཡོད་པ་དང་ འབྲེལ་ཡོད་གྱི་རང་གསེས་ལས་སྐྱ་ཚུ་ འཆར་དངུལ་རིམ་སྐྱིག་དང་ གོ་རིམ་བསྐྱིག་སྟེ་ཡོད་པ་  
ངེས་བཟླ་བཟོ་ནིའི་དོན་ལུ་ ལས་སྐྱ་གཙོ་བོ་གི་འོག་ལུ་ གཅིག་སྐྱིལ་བཟོ་དགོ།**

འཆར་དངུལ་ལས་སྐྱེ་ག་ར་ལུ་ ཆ་འཛོག་འབད་ཡོད་པའི་འཆར་དངུལ་ཚུ་ བསྐྱར་ཞིབ་འབད་དགོས་དང་ ལས་འཛིན་  
དང་ལས་སྐྱ་ཚུ་ དན་པ་བཏོན་ཏེ་ འགོ་བཙུགས་ཏེ་ དངུལ་འབྲེལ་དང་དངོས་གཞི་གྲུབ་འབྲས་ཚུ་ ལེགས་ཤོམ་སྟེ་  
བཏོན་ནི་གི་དོན་ལུ་ འདི་འགྲོ་ལས་ འཆར་གཞི་བཟུམ་དགོས་སྟེ་ བཟུགས་འབད་མ་ཞིན།



དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

རྩིས་ལོ་ ༢༠༢༤-༢༥ གྱི་ འཆར་དངུལ་སྟུན་ལུ་འདི་ དངུལ་རྩིས་སློན་པོ་གི་ ཡོངས་འབྲེལ་འཆར་སློ་  
[www.mof.gov.bt](http://www.mof.gov.bt) ལས་ཐབས་ལེན་འབད་ཚུགས་ནི་དང་ རང་མཉམ་འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་ཚུ་གི་ འཆར་དངུལ་དང་  
འབྲེལ་བའི་འཆར་དངུལ་ཚུ་ ཡོངས་འབྲེལ་འཆར་སློ་ [www.myrbpems.bt](http://www.myrbpems.bt) ཐོག་ལས་ ཐབས་ལེན་འབད་ཚུགས།

*[Handwritten signature]*  
30/6/2026

(ལས་སྦྱིད་དོ་ཚེ།)  
དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
དངུལ་རྩིས་སློན་པོ།  
འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ལྷན་དུ་  
བཀྲའི་སྡེ་ཚོས་རྒྱུ་ ཐིམ་ཕུག།

སྟུན་འབྲུལ་ཚེད་ཏུ།

- ༡. དཔོན་རྒྱལ་གཞི་མ་མཚོག་ལུ། རྒྱལ་པོ་འཇུག་པོ་ལོག་ཚང་། ཐིམ་ཕུག། སྟུན་འབྲུལ་ཚེད་ཏུ།

འབྲེལ་བའི་

- ༡. མི་རྒྱུ་ཚོ་ཚོ་མཚོག་ལུ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་། ཐིམ་ཕུག།
- ༢. མི་རྒྱུ་ཚོ་ཚོ་མཚོག་ལུ། མངའ་སྡེ་འཇུག་ལུ། ཐིམ་ཕུག།
- ༣. མི་རྒྱུ་ཚོ་ཚོ་མཚོག་ལུ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་། ཐིམ་ཕུག།
- ༤. མི་རྒྱུ་ཚོ་ཚོ་མཚོག་ལུ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་། ཐིམ་ཕུག།
- ༥. རྩིས་ལོ་ལྷན་ལུ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་། ཐིམ་ཕུག། མཉམ་འབྲེལ་དང་ སྟུན་འབྲུལ་ཚེད་ཏུ།
- ༦. རྩིས་ལོ་ལྷན་ལུ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་། ཐིམ་ཕུག།
- ༧. རྩིས་ལོ་ལྷན་ལུ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་། ཐིམ་ཕུག།
- ༨. རྩིས་ལོ་ལྷན་ལུ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་། ཐིམ་ཕུག།
- ༩. རྩིས་ལོ་ལྷན་ལུ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་། ཐིམ་ཕུག།
- ༡༠. རྩིས་ལོ་ལྷན་ལུ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་། ཐིམ་ཕུག།
- ༡༡. རྩིས་ལོ་ལྷན་ལུ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་། ཐིམ་ཕུག།
- ༡༢. རྩིས་ལོ་ལྷན་ལུ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་། ཐིམ་ཕུག།

*[Handwritten mark]*



དངུལ་ཕྱི་སྒྲིག་པོ།  
FINANCE MINISTER

དངུལ་ཕྱི་སྒྲིག་ཁག།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
MINISTRY OF FINANCE  
TASHICHHODZONG  
THIMPHU

༡༣. ལྷན་ཚོགས་དྲུང་ཚེན་ཡོངས་ལྷ། -རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་དང་ ཚོགས་སྡེའི་དྲུང་ཚེན། རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་  
དྲུང་ཚེན་དང་ ལྷ་ཚང་ལྷན་ཚོགས་དྲུང་ཚེན། དེ་ལས་ འབྲུག་གཞུང་འཕུལ་རིག་ལས་སྡེའི་དྲུང་ཚེན་ནམས་ལྷ།
༡༤. རྒྱལ་འཛིན་གཙུག་ལག་སློབ་སྡེའི་ གཙུག་ལག་གཙོ་འཛིན་འོག་མ་ལྷ། ཐིམ་ཕུག།
༡༥. གཙོ་འཛིན་ལྷ། གེ་སར་རྒྱལ་པོ་གསོ་རིག་གཙུག་ལག་སློབ་སྡེ།
༡༦. རྫོང་ལག་ ༡༠ གི་ དཔོན་རྫོང་བདག་ཚུ།
༡༧. ཁྲོམ་སྡེའི་ ཁྲོམ་དཔོན་ དང་ བཀོད་ཁབ་དྲུང་ཚེན་ཡོངས་ལྷ།
༡༨. བོད་འོག་ ༡༠༥ གི་ བཀོད་ཚུ་ལྷ།
༡༩. འཆར་གཞི་དང་འཆར་དངུལ་ལས་ཁུངས་ཀྱི་ མདོ་ཚེན་ལྷ། མཉམ་འབྲེལ་དང་ དང་ལེན་གྱི་ཚེད་དུ།
༢༠. འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་གར་གི་ དངུལ་ཕྱི་སྡེ་ཚན་གྱི་འགོ་ཁྲིད་པ་ཚུ་གིས་ རྩོད་རའི་དབང་ཚད་ཁབ་ཁོངས་ནང་ཡོད་  
པའི་ལས་སྡེ་གར་ནང་ལྷ། ཁབ་བསྐྱུགས་འདི་ ཁབ་སྡེལ་འབད་ནི་ངེས་བརྟན་བཟོ་ནིའི་དོན་ལྷ།
༢༡. ཡིག་སློབ་ལྷ།

ཟུར་སྐྱུགས་ཚུ་ མཉམ་སྐྱུགས་འབད་དེ་ཡོད།